



中国水疗促进会赞助商条约

中国水疗促进会的官方网站www.chinaspaassociation.com已正式开始运营，现热诚欢迎赞助商的加入，共同推动中国的水疗事业。

赞助商享受的福利

1. 在促进会网站www.chinaspaassociation.com上放置广告，并可点击直接进入赞助商公司网站。
2. 促进会所有印刷品中均有赞助商商标logo，举办活动时所有背景板和宣传资料上凡是印刷促进会商标处，均会同时印刷赞助商商标。
3. 每年可免费三次参加促进会举办的活动，并在活动中进行发言及或陈述（每次免费名额为一人）。每次发言或陈述的内容需符合活动的主题，并事先与促进会活动负责人进行沟通，有时间规定，不可作为纯粹的商业发布和宣传。
4. 可在公司的所有市场材料中使用中国水疗促进会标志，以表明其赞助商和合作身份。
5. 赞助商成为促进会的VIP公司会员可享受8折优惠。

赞助商义务和权利：

1. 承诺其提供的各类材料内容真实、合法、有效，不违反法律规定，不侵犯他人的民事权利。如有出入，促进会有权通知赞助商不刊登相关材料。
2. 赞助费以年费方式结算，需一次付清。
3. 赞助商若需要撤销赞助，当年年费不予退还，只可从次年开始放弃赞助商身份资格，不再赞助。

赞助费及网站广告尺寸

赞助费: 人民币12,000/年

网站广告尺寸: 200x297像素

支付条款：

付款期限为广告刊登日起20日之前。广告客户应按约定的条款付款给促进会。

双方权利义务：

1. 客户承诺其提供的内容真实、合法、有效，不违反法律规定，不侵犯他人的民事权利。
2. 客户应在广告发布日的5天前，向促进会提供广告样稿内容，承诺样稿内容真实、合法。
3. 客户要求发布的广告属于依法必须在发布前由有关行政主管部门对广告内容进行审批的，应当向促进会提供书面的相关审批文件，并保证批准文件的真实、有效。
4. 客户提供的广告样稿内容及其表现形式不符合法律规定的，或者规格不符合技术标准的，中国水疗促进会要求客户修改。客户应在广告发布日的5天前，将修改后的样稿交给促进会。如客户不同意修改或逾期仍未提交修改稿的，促进会解除本合同，并有权要求客户赔偿。

如需联系赞助商事宜：

联系人：中国水疗促进会 秘书长 赵晶 Rachel Zhao

电子邮件：rachel.zhao@chinaspaassociation.com
info@chinaspaassociation.com

网址：www.chinaspaassociation.com



CSA Sponsorship Agreement

The official website of CSA www.chinaspaassociation.com is now ready, we welcome the support of sponsors to help promote the Spa industry in China!

Benefits as a sponsor

1. Shall place advertisements on the CSA website (www.chinaspaassociation.com), which directly link to the sponsor's company web page.
2. Shall have the sponsor logo on all CSA printed material, also the backdrop and signage of all CSA events.
3. Shall attend three CSA events for free throughout the year, entitled to make speech or presentation during the event (1 person per time). The speech or presentation should be made correspond to the topic of the event; the speaker should communicate with the CSA staff before the event. The speech or present has a time limit, and should not be used for commercial purposes.
4. Shall use the CSA logo in business collateral, indicating the sponsorship to the CSA.
5. Shall enjoy 20% off for joining as VIP Corporation member.

Rights and obligations as a sponsor

1. Shall commit the content of materials provided to be real, legitimate and effective, does not violate the law, does not infringe on the civil rights of others. If not, CSA have the right not to publish such materials.
2. Shall prepay the annual sponsorship fee in one payment.
3. should they wish to resign the sponsorship, the fee paid are not refundable, and the sponsorship will end effectively.

Sponsorship Fee & Size of the ad on the CSA website

Sponsorship Fee: RMB 12,000/yr

Ad Size: 200x297pixels

Payment Term:

Payment is due within 20 days from the date the advertisement goes to publication. Client should pay under the terms of agreement with CSA.

Rights and obligations

1. The client undertakes that the contents provided are true, lawful and valid and not in breach of any law and regulation or civil rights of any other person.
2. The client shall provide CSA with the sample artwork, undertaken to be true and lawful, 5 days prior to publication thereof.
3. The client shall provide CSA with necessary approvals in writing regarding any artwork requested for publication by the client that is subject to prior content review by relevant administrative authorities and ensure the approvals are true and valid.
4. In case the content or form of the said sample artwork provided by the client is found not in conformity with legal requirements, or the genre thereof fails to meet technical standards, CSA has the right to ask for a revision. The client shall return the revised sample to CSA 5 days prior to publication. In the event the client refuses to revise the said sample artwork or fails to return the revised sample artwork in due time, CSA is entitled to terminate this contract and to claim an indemnity from the client.

To know more about the sponsorship:

Rachel Zhao- Secretary of China Spa Association

Email: rachel.zhao@chinaspaassociation.com

info@chinaspaassociation.com

Website: www.chinaspaassociation.com